



City of Inglewood

Residential Service Guide

Ciudad de Inglewood

Guía de Servicios Residenciales

12949 E. Telegraph Road | Santa Fe Springs, CA 90670

800.299.4898 | RepublicServices.com

RepublicServices.com/municipality/Inglewood-ca

Republic Services® Programs

programas de Republic Services

This service guide is designed to offer comprehensive information to help keep your home and community beautiful. The new Organics Recycling Program will help residents do their part to meet the state goal to increase diversion of all waste. ***This program cannot work without your help.*** Please review this information carefully so you can help us create a cleaner, more sustainable Inglewood.

Esta guía de servicio está diseñada para ofrecer información completa para ayudar a mantener su hogar y su comunidad hermosos. El nuevo Programa de Reciclaje de Orgánicos ayudará a los residentes a hacer su parte para cumplir con el objetivo estatal de aumentar la desviación de todos los desechos. ***Este programa no puede funcionar sin su colaboración.*** Revise esta información detenidamente para poder ayudarnos a crear una Inglewood más limpia y sostenible.



REPUBLIC
SERVICES

Sustainability in Action

Recycling Reciclaje

Ensure items are empty, clean and dry.
Asegúrese de que los artículos estén vacíos, limpios y secos.



Plastics

Recycle plastic containers #1 through #7

Metal Cans

Recycle all food and beverage metal cans — steel, tin, bi-metal and aluminum

Cardboard & Paper

Recycle envelopes, office paper, newspaper, magazines, junk mail, catalogs, paperback books, phone books, brochures, greeting cards, file folders, paperboard and cardboard boxes

Glass

Recycle clear and colored glass bottles and jars

Plásticos

Recicle los recipientes de plástico del n.º 1 al n.º 7

Latas de metal

Recicle todas las latas de metal para alimentos y bebidas: de acero, hojalata, material bimetálico y aluminio

Cartón y papel

Recicle sobres, papel de oficina, periódicos, revistas, correo no deseado, catálogos, libros de tapa blanda, guías telefónicas, folletos, tarjetas de felicitación, carpetas de archivos, cartón y cajas de cartón

Vidrio

Recicle frascos y botellas de vidrio transparente y de color



✗ No: Plastic bags, food waste, yard waste, light bulbs, batteries, ceramics or dishes, electronics, clothing, polystyrene foam, hazardous waste, garden hoses, construction waste, pizza boxes, pots or pans

Bolsas de plástico, restos de comida, desechos del jardín, focos, baterías, cerámica o platos, productos electrónicos, ropa, espuma de poliestireno, residuos peligrosos, mangueras de jardín, escombros, cajas de pizza, ollas o sartenes

Organics/Yard Waste Orgánicos/ Desechos del Jardín



Yard Debris

Flowers, grass cuttings, leaves, weeds, small tree and brush trimmings, and yard trimmings

Food Scraps

Fruits, vegetables, bones, coffee grounds, dairy products, eggshells, fish, meats, grain products and baked goods (food waste may be placed in paper bags to help reduce odor and maintain cleanliness in the green organics cart)

Food-Soiled Paper

Greasy pizza boxes, paper plates, napkins and paper towels

Desechos del jardín

Flores, césped cortado, hojas, malas hierbas, recortes de árboles pequeños y arbustos, y recortes de plantas de jardín

Restos de comida

Frutas, vegetales, huesos, posos de café, productos lácteos, cáscaras de huevo, pescado, carne, productos a base de cereales y productos horneados (Los desechos de alimentos se pueden colocar en bolsas de papel para ayudar a reducir el olor y mantener la limpieza en el carrito de productos orgánicos verdes).

Papel manchado de alimentos

Cajas de pizza grasosas, platos de papel, servilletas y toallas de papel



✗ No: Plastic bags, bamboo, dead animals, dirt, rocks, sand, lawn sod, manure or pet waste, wood (coated or painted), wood from construction projects, recyclable materials, charcoal or ashes, trash

Bolsas de plástico, bambú, animales muertos, tierra, piedras, arena, césped, estiércol o residuos de mascotas, madera (recubierta o pintada), madera de obras de construcción, materiales reciclables, carbón o cenizas, basura

Trash Basura



Acceptable Items

Plastic utensils
Packing peanuts
(contained in a bag)
Juice pouches
Chip bags
Snack wrappers
Broken dishware
Polystyrene foam
food trays or
containers
Diapers
Pet waste
Plastic bags (or
return to store for
recycling)
Other trash

Artículos aceptables

Utensilios de plástico
Bolitas de embalaje
(contenidas en una
bolsa)
Envases de plástico
flexible para jugo
Bolsas de papas fritas
Envoltorios de
bocadillos
Vajilla rota
Envases o bandejas para
comida fabricados con
espuma de poliestireno
Pañales
Residuos de mascotas
Bolsas de plástico (o
devuélvalas a la tienda
para reciclarlas)
Otra basura



No:

Batteries, construction materials, fluorescent bulbs, electronic waste, hazardous waste, hot ashes, medicines, needles and medical sharps, tires, used motor oil/filters, recyclables, organics

Baterías, materiales de construcción, tubos fluorescentes, residuos electrónicos, residuos peligrosos, cenizas calientes, medicamentos, agujas y objetos punzantes de uso médico, neumáticos, aceite o filtros de motor usados, reciclables, orgánicos

Cart Set-Out Disposición de los contenedores

Place carts curbside by 6 a.m. on your collection day. Service collection ends at 5 p.m.

Weekly – All 3 carts are emptied on the same day, but not by the same truck.

Reasons waste may not be collected:

- Overfilled or overweight cart
- Unacceptable or contaminated material in cart

Containerized – Items placed outside the cart will not be serviced unless it has been previously scheduled as a bulk item or a residential extra pickup.

Curbside – Carts must be placed with wheels against the curb by 6 a.m. on your regular collection day, with the lid opening facing toward the street. Place carts in a visible location at least 3 feet apart and 6 feet away from mailboxes, trees, basketball hoops, cars or other stationary objects.

Coloque los contenedores junto a la acera antes de las 6 a.m. del día de recolección. El servicio de recolección termina a las 5 p.m.

Semanalmente: Los 3 contenedores se vacían el mismo día, pero no en el mismo camión.

Razones por las que no se podrían recoger los residuos:

- El contenedor está sobrecargado o tiene exceso de peso
- Hay material inaceptable o contaminado en el contenedor

En los contenedores: No se recogerán los artículos colocados fuera del contenedor a menos que se haya programado previamente una recolección de artículos voluminosos o una recolección residencial adicional.

En la acera: Los contenedores deben colocarse con las ruedas contra la acera y con la tapa que se abra hacia la calle antes de las 6 a.m. del día de recolección habitual. Coloque los contenedores en un lugar visible al menos a 3 pies (90 cm) de distancia entre sí y a 6 pies (1.80 m) de distancia de buzones de correo, árboles, canastas de baloncesto, automóviles u otros objetos inmóviles.

Please visit [RepublicServices.com/municipality/Inglewood-ca](https://www.republicservices.com/municipality/inglewood-ca) for more information about recycling and organics service.

Para recibir este folleto en español y más información sobre el servicio de reciclaje y productos orgánicos, visite [RepublicServices.com/municipality/Inglewood-ca](https://www.republicservices.com/municipality/inglewood-ca).

Organics Recycling

California law prohibits cities from sending organic materials to landfills.

The law

Senate Bill (SB) 1383 – California’s Short-Lived Climate Pollutant Reduction Strategy aims to take organics out of landfills to help reduce methane emissions. Organic materials that end up in landfills decompose, creating methane gas, a greenhouse gas emission that negatively contributes to the environment.

What is organic waste?

Organic waste includes food waste, such as meat, dairy, grains, fruit, vegetables, bones, eggshells, coffee grounds, tea leaves and food-soiled paper, like paper napkins, coffee filters and tea bags (minimal amounts). Organic waste also includes yard waste, like grass, leaves, small branches, shrubbery, plants, weeds and garden trimmings.

What does it mean?

Your green organics cart is meant for food waste, food-soiled paper, and any yard waste material.

Be in the know

Organics recycling information is to be shared with new tenants within 14 days of move-in. Training for employees and tenants must be provided annually.

What are the benefits?

In addition to reducing greenhouse gas emissions, SB 1383 aims to reduce food insecurity in California, with the goal of recovering 20% of edible food from businesses. Food recovery means collecting edible food that would otherwise go to waste and redistributing it to feed people in need.

What happens to the organic waste once I sort it?

Organic waste is composted and turned into nutrient-rich fertilizer. The City and Republic Services host an annual compost giveaway for Inglewood residents.

Through the Republic Services collection process, there are 4 integral actions taken to recover organic waste:

- **Collection:** Yard and food waste is collected from residents, restaurants and other businesses.
- **Transportation:** Regular route trucks transport loads of organic waste for recycling.
- **Composting:** Your yard and food waste is turned into nutrient-rich fertilizer that helps improve the overall quality of the soil.
- **Circular economy:** Our compost makes its way back into the circular economy by being marketed to landscapers, golf courses, farmers and residential customers.

Contamination

SB 1383 requires contamination monitoring of all carts to ensure program success. Contamination occurs when you place incorrect items in recycling, organics and trash carts. The labels on your carts provide examples of acceptable and unacceptable items. From time to time, you will see Republic Services representatives looking inside your carts. This is done to confirm carts are being used correctly and that recycling is being done properly.

Reciclaje de Productos Orgánicos

Ley de California prohíbe a las ciudades enviar productos orgánicos a los basureros públicos.

La ley

Ley del Senado (SB) 1383 – la estrategia de reducción de contaminantes climáticos de corta duración de California tiene como objetivo sacar los productos orgánicos de los basureros públicos para ayudar a reducir las emisiones de metano. Los productos orgánicos que terminan en los basureros públicos se descomponen creando gas metano, una emisión de gases de efecto invernadero que contribuye negativamente al medio ambiente.

¿Qué son los desechos orgánicos?

Organic waste includes food waste, such as los desechos orgánicos incluyen los residuos de alimentos, como la carne, productos lácteos, cereales, frutas, verduras, huesos, cáscaras de huevo, granos de café, hojas de té y papel sucio de alimentos como servilletas de papel, filtros de café y bolsas de té (cantidades mínimas). Los residuos orgánicos también incluyen residuos de jardín como hierba, hojas, ramas pequeñas, arbustos, plantas, malas hierbas y recortes de jardín.

¿Qué significa eso?

Su contenedor verde de orgánicos está pensado para los restos de comida, papel sucio de comida, y cualquier residuo de jardín.

Estar informado

La información sobre el reciclaje de materiales orgánicos se debe compartir con los nuevos inquilinos dentro de los 14 días posteriores a la mudanza. Se deberá impartir formación a empleados e inquilinos anualmente.

¿Cuáles son los beneficios?

Además de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, SB 1383 tiene como objetivo reducir la inseguridad alimentaria en California con la meta de recuperar el 20% de los alimentos comestibles de las empresas. La recuperación

de alimentos implica la recolección de alimentos comestibles que de otro modo se desperdiciarían y su redistribución para alimentar a personas necesitadas.

¿Qué ocurre con los residuos orgánicos una vez que los clasifico?

Los residuos orgánicos se compostarán y se convertirán en abono rico en nutrientes.

A través del proceso de recolección de Republic Services se realizan 4 acciones integrales para recuperar los residuos orgánicos:

- **Recolección:** Los desechos de jardín y alimentos se recogen de los residentes, restaurantes y otros negocios.
- **Transporte:** Los camiones de ruta regular transportan cargas de residuos orgánicos para reciclar.
- **Compostaje:** Su jardín y los desechos de alimentos se convierten en fertilizante rico en nutrientes que ayuda a mejorar la calidad general del suelo.
- **Economía circular:** Nuestro compost regresa a la economía circular al ser comercializado y vendido a paisajistas, campos de golf, agricultores y clientes residenciales.

Contaminación

La SB 1383 requiere el monitoreo de contaminación de todos los contenedores para garantizar el éxito del programa. La contaminación ocurre cuando coloca artículos incorrectos en contenedores de reciclaje, orgánicos y basura. Las etiquetas en los contenedores proporcionan ejemplos de artículos aceptables y no aceptables. De vez en cuando verá a representantes de Republic Services mirando dentro de sus contenedores. Esto se hace para confirmar que los contenedores son utilizados correctamente y que el reciclaje se hace de forma adecuada.

Your Services

In 2022, Inglewood residents began using green curbside carts for organic waste, including food, food-soiled paper and yard clippings. This new requirement is part of a mandatory recycling ordinance that ensures the recycling of yard waste materials, as well as food, which was previously destined for landfills.

Medication disposal

Unused or expired medications left in your home can lead to accidental poisoning or enable misuse. Walgreens, at 230 N. La Brea Ave. in Inglewood, accepts medication for proper disposal. You can also visit [DEA.gov/takebackday](https://www.dea.gov/takebackday) to find a permanent disposal location.

Bulk item pickup

- Residents are allowed unlimited pickups per year.
- Commercial business bulk item pickups are available for a fee. Call **800.299.4898** to schedule.

Household battery recycling

- Household batteries must be placed in a sealed bag and put on top of the residential recycling cart to be collected separately.

Holiday schedule

- Observed holidays are New Year's Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, Christmas Day and Martin Luther King Jr. Day.

Holiday tree recycling

- Begins on your first collection day after Christmas Day and runs through the second week of January. Trees up to 6 feet tall will be collected as-is. Larger trees need to be cut in half to be collected. Ornaments, lights, tinsel and tree stands need to be removed.

Sharps collection program

- Residents can receive up to four sharps collection containers per year at no additional charge. Call Republic Services at **855.737.7871** or email **Sharps@RepublicServices.com** to schedule your quarterly sharps kit delivery.

Household hazardous waste and universal waste

- Household hazardous waste and universal waste are products in your home that could be poisonous, flammable or harmful. Dispose of these safely by calling **800.299.4898** to schedule a door-side pickup appointment.

Operation Clean Sweep

- Twice a year, bulk items will be picked up at the curb, free of charge. Acceptable items include furniture, appliances and trash. Non-acceptable items include hazardous materials, construction materials and any item that would take more than two workers to handle. Call **800.299.4898** for more information.



Sus servicios

A 2022, los residentes de Inglewood usarán el carrito verde para depositar los desechos orgánicos en la orilla de la acera, incluyendo comida, papel manchado con comida y recortes de jardín. Este nuevo requisito es parte de una ordenanza de reciclaje obligatorio que asegura el reciclaje de la comida y los desechos verdes, que antes iban a parar al vertedero.

Recolección de artículos voluminosos

- Los residentes tienen recolecciones ilimitadas durante el año. Las recolecciones de artículos voluminosos de empresas comerciales están disponibles con una cuota. Llame al **800.299.4898** para programar.

Reciclaje de baterías del hogar

- Las baterías del hogar se deben colocar en una bolsa sellada y ponerse sobre el carrito de reciclaje residencial para ser recolectadas por separado.

Calendario durante días festivos

- Los días festivos observados son el Día de Año Nuevo, el Día de los Caídos, el Día de la Independencia, el Día del Trabajo, el Día de Acción de Gracias y el Día de Navidad.

Reciclaje de árboles navideños

- Comienza su día de recolección después de la Navidad y va hasta la segunda semana de enero. Los árboles de hasta 6 pies de altura se pueden recolectar tal cuales. Los árboles más grandes deben ser cortados por la mitad para ser recolectados. Hay que retirar los adornos, luces, oropeles y soportes.

Programa de recolección de objetos punzantes

- Los residentes pueden recibir hasta cuatro contenedores por año sin cargo adicional. Llame a Republic al **855.737.7871** o por email a **Sharps@RepublicServices.com** para programar su entrega trimestral del kit de objetos punzantes.

Residuos domésticos peligrosos y residuos universales

- Los residuos domésticos peligrosos y los residuos universales son productos que se encuentran en su hogar y que podrían ser venenosos, inflamables o dañinos. Deshágase de ellos de forma segura llamando a **800.299.4898** para concertar una cita de recogida a domicilio.

Operación Barrido Limpio

- Dos veces al año, los artículos de gran tamaño se recogerán en la acera, sin cargo. Los artículos aceptables incluyen muebles, electrodomésticos y basura. Los artículos no aceptables incluyen materiales peligrosos, materiales de construcción y cualquier artículo cuya manipulación requiera más de dos trabajadores. Llame al **800.299.4898** para más información.



12949 E. Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670

[RepublicServices.com/municipality/Inglewood-ca](https://www.RepublicServices.com/municipality/Inglewood-ca)